



2 РОКИ ГАРАНТІЇ

МОРОЗИЛЬНИК-СКРИНЯ FR-8216, FR-8221, FR-8226, FR-8231

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Дякуємо Вам за придбання даного виробу!
ЩОБ ЗАБЕЗПЕЧИТИ ЕФЕКТИВНЕ ТА ТРИВАЛЕ ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДУ,
РЕКОМЕНДУЄМО УВАЖНО ТА ПОВНІСТЮ ПРОЧИТАТИ ЦЮ ІНСТРУКЦІЮ.



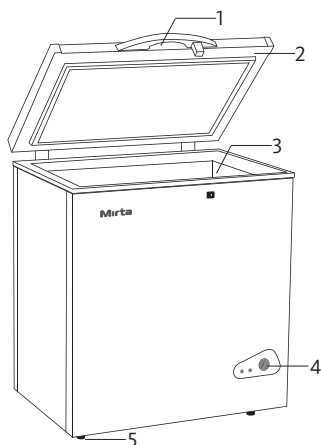
ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

УВАГА! Прилад призначений для використання лише всередині приміщення!

1. Переконайтесь у тому, що вентиляційні отвори у приладі відкриті.
2. Не використовуйте гострі предмети для видалення снігового наросту, щоб не пошкодити внутрішню поверхню ларя.
3. Не використовуйте будь-які електричні пристрої всередині приладу.
4. Не використовуйте прилад із пошкодженою вилкою та/або шнуром живлення. Для їхньої заміни зверніться до спеціалізованого сервісного центру.
5. Установку, ремонт, розбирання та модифікацію приладу повинен виконувати тільки спеціально навчений персонал. Щоб уникнути пожежі або удару електричним струмом, не намагайтесь самостійно розбирати або ремонтувати прилад, у разі потреби зверніться до сервісного центру.
6. Щоб уникнути короткого замикання не розливайте воду на прилад та не мийте прилад водою. Для очищення приладу протирайте його вологою тканиною.
7. Не зберігайте легкозаймисті предмети або рідини всередині приладу.
8. Не допускайте пошкодження шнуру живлення, не ставте на нього важкі предмети.
9. Розетка для вилки шнуру повинна мати заземлення, виконане належним чином. Не використовуйте подовжувачі, щоб уникнути перегрівання та займання.
10. Не використовуйте легкозаймисті аерозолі поблизу приладу та не залишайте їх поруч з ним.
11. Не зберігайте пляшки та банки у скрині. Коли їх вміст замерзне, ємкість може тріснути й пошкодити прилад.
12. Прилад призначений для зберігання морозива та заморожених продуктів. Зберігання не призначених для заморожування продуктів може призвести до небажаних наслідків.
13. Прилад призначений для використання тільки всередині приміщення.
14. Не ставте важкі предмети та ємкості з водою на прилад.
15. Встановлюйте скриню на міцній, стійкій поверхні.
16. При виявленні витoku газу, не торкайтесь приладу. Закрийте газ та провітрить приміщення. Витік газу може призвести до вибуху або пожежі.
17. Не піддавайте прилад впливу дощу або надмірної вологості.
18. Не встановлюйте прилад поблизу джерел тепла, нагрівальних приладів, кухонних плит тощо. Інакше робота приладу буде неефективною.
19. Не встановлюйте прилад у місцях, де грають діти. Є ризик того, що дитина потрапить всередину пристрою.
20. Відстань між приладом та стіною повинна бути не менше 10 см. У разі недостатньої відстані ефективність роботи ларя може знизитись.
21. Якщо необхідно встановити прилад у сирому приміщенні, забезпечте належне заземлення. Інакше ризик короткого замикання значно зростає.
22. Не спірайтесь на кришку приладу та не залазьте на нього.
23. Перш, ніж переміщати прилад, витягніть шнур живлення з розетки. Перед увімкненням приладу переконайтесь у тому, що шнур не пошкоджено.
24. Щоб уникнути ураження електричним струмом не торкайтесь приладу, вилки або шнуру живлення мокрими руками.
25. При відключенні приладу від мережі притримуйте розетку та беріться рукою за вилку, не тягніть за шнур.
26. При переміщенні приладу стежте за тим, щоб ларь не перекинувся і не впав.

Цей прилад не призначений для користування особами (зокрема малолітніми дітьми) зі зменшеними фізичними або розумовими психічними можливостями чи з браком досвіду та знань, за винятком випадків безпосередньої присутності уповноваженого наглядового персоналу, або коли особою, яка є відповідальною за їхню безпеку, надано необхідні інструкції щодо користування приладом.

Малолітні діти повинні бути під наглядом уповноваженого персоналу, щоб унеможливити їхню гру з приладом.



- 1. Ручка
- 2. Кришка
- 3. 2 кошики для продуктів
- 4. Панель управління
- 5. Колеса для переміщення

Модель	FR-8216	FR-8221	FR-8226	FR-8231
Потужність	220-240 В, 50 Гц, 100 Вт	220-240 В, 50 Гц, 130 Вт	220-240 В, 50 Гц, 140 Вт	220-240 В, 50 Гц, 150 Вт
Об'єм	160 л	210 л	260 л	310 л
Клас енергоефективності	A+	A+	A+	A+
Мінімальна температура	-18° С	-18° С	-18° С	-18° С
Заморозувальна здатність	8 кг/24 год	10,5 кг/24 год	14 кг/24 год	17 кг/24 год
Антикорозійне покриття	•	•	•	•
Холодоагент	R600a	R600a	R600a	R600a
Кліматичний тип	ST	ST	ST	ST
Рівень шуму	40 дБ	40 дБ	44 дБ	44 дБ
Регульований термостат	•	•	•	•
2 кошики для продуктів	•	•	•	•
Замок, ключ	•	•	•	•
Ручка на кришці скрині	•	•	•	•
Колеса для переміщення	•	•	•	•
Підсвічування	•	•	•	•
Дренажна система	•	•	•	•
Колір	білий	білий	білий	білий

ПРАВИЛА ЕКСПЛУАТАЦІЇ

ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ

- Зніміть пакувальний матеріал та відкрийте кришку, щоб дати приладу провітритись.
- Протріть внутрішню поверхню скрині вологою тканиною.
- Перед першим підключенням приладу до електромережі переконайтесь у тому, що технічні характеристики виробу, зазначені на коробці, відповідають параметрам Вашої мережі.
- Процес заморожування починається через 10 хвилин після увімкнення приладу.
- Дайте приладу охолонути протягом 2 годин, потім розміщуйте в ньому продукти.

РЕГУЛЮВАННЯ ТЕМПЕРАТУРИ

- Підключіть прилад до електромережі. На контрольній панелі загориться індикатор роботи. Після цього почне працювати компресор.
- Температура всередині приладу регулюється за допомогою ручки термостата з цифрами. Чим більше число, тим нижче температура охолодження.
- Поверніть ручку термостата за годинниковою стрілкою та виберіть позначку від "1" до "7". Температуру необхідно зменшувати в літній період (поверніть ручку термостата за годинниковою стрілкою) та підвищувати взимку (поверніть ручку проти годинникової стрілки). На заводі термостат було налаштовано на певний температурний режим. Це оптимальна температура для заморозки продуктів.
- Коли температура всередині приладу досягне виставленого на термостаті числа, двигун вимкнеться. Якщо температура підвищиться, двигун ввімкнеться автоматично.
- Якщо необхідно помістити в скриню велику кількість свіжих продуктів, виставте термостат на максимальну позначку та залиште на 4-6 годин. Після цього встановіть робочий режим приладу.
- Зелений індикатор є показником роботи приладу. Коли живлення ввімкнено, зелений індикатор буде горіти.
- Після того, як Ви вимкнули живлення, зачекайте не менше 5 хвилин перед тим, як увімкнути прилад ще раз. Це допоможе уникнути пошкодження компресора або всієї системи приладу.

ЗБЕРІГАННЯ ПРОДУКТІВ

- Використовуйте морозильний скриню для заморозки свіжих продуктів, зберігання заморожених продуктів протягом тривалого часу та приготування кубиків льоду.
- Не кладіть свіжі або теплі продукти поряд із замороженими, оскільки заморожені продукти можуть розморозитись.
- Перед тим, як заморозити такі продукти, як м'ясо, риба, овочі, фрукти тощо рекомендується розділити їх на декілька частин. Це дозволить Вам розморозжувати тільки ту кількість, яка Вам потрібна.
- При зберіганні заморожених продуктів завжди дотримуйтесь інструкцій, зазначених на упаковці. За відсутності інформації про умови та терміни зберігання не рекомендується зберігати продукт більше 3 місяців від дня його придбання.
- При купівлі заморожених продуктів переконайтесь у тому, що заморозка здійснювалась при відповідній температурі, і перевірте упаковку на наявність пошкоджень.
- Заморожені продукти слід перевозити в спеціальних контейнерах для збереження їхньої якості, а потім помістити в морозильну скриню якомога швидше.
- Якщо упаковка замороженого продукту має ознаки вологості і сильно набрякла, цілком імовірно, що продукт раніше зберігався при неправильній температурі. Не використовуйте цей продукт в їжу.
- Термін зберігання заморожених продуктів залежатиме від температури навколишнього середовища, налаштувань термостата, частоти відкривання кришки, типу продукту та часу, необхідного для

транспортування. Завжди дотримуйтесь інструкцій, зазначених на упаковці продукту, та ніколи не перевищуйте терміну його зберігання.

РОЗМОРОЖУВАННЯ

- Рекомендується розморозжувати морозильну скриню 2 рази на рік або тоді, коли в ній утвориться сніговий наріст товщиною більше 5 мм. Для того, щоб розморозити прилад, виконайте наступне:
- Вийміть всі продукти з скрині. Перекладіть їх у прохолодне місце (холодильник, морозильну камеру, комору).
 - Вимкніть живлення та відкрийте кришку.
 - Для прискорення процесу розморозження можна поставити в скриню контейнери з теплою водою.
 - Коли лід почне танути, видаліть його, це скоротить час розморозження.
 - Після того, як стече вся вода, протріть насуху внутрішню поверхню приладу.
 - Не збивайте лід зі стінок скрині та не використовуйте гострі предмети для видалення снігового наросту, щоб не пошкодити внутрішню поверхню та випаровувач, що знаходиться під нею.
 - Не використовуйте фен або інші електричні обігрівачі та прилади для розморозження скрині.

У ВИПАДКУ

1. Відключення електроенергії
 - Як можна рідше відкривайте кришку приладу, щоб холод не виходив назовні.
 - Якщо електроенергія відсутня протягом тривалого часу, помістіть у скриню сухий лід. Не рекомендуємо класти у нього продукти, так як це підвищить температуру всередині приладу.
2. Прилад не використовується протягом тривалого часу
 - Дістаньте всі продукти з ларя та відключіть його від електромережі.
 - Протріть насуху внутрішню поверхню приладу. Для того, щоб запобігти появи неприємного запаху всередині приладу, відкрийте кришку та залиште ларь відкритим до тих пір, поки він повністю не висохне.
3. Прилад тимчасово не використовується
 - Трохи відкрийте кришку приладу, підклавши під неї дерев'яний брусок, і залиште в такому положенні.
 - Не встановлюйте прилад у місцях, де можуть грати діти. Якщо дитина закриється у ларі, вона не зможе вибратись з нього самостійно.

ОЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

УВАГА

- Щоб уникнути удару електричним струмом завжди вимикайте прилад від електромережі перед його очищенням.
- Протріть зовнішню поверхню приладу та кришку м'якою, сухою тканиною. При сильноному забрудненні протріть їх тканиною з м'яким миючим засобом. Потім витріть піну вологою тканиною.
- УВАГА! Не проливайте воду на прилад та не мийте його водою. Щоб не пошкодити поверхню приладу, не використовуйте жорсткі абразивні миючі засоби або хімічні речовини для його очищення.

ПРОБЛЕМИ ТА ЇХНІ ПРИЧИНИ

ПЕРШ, НІЖ ЗВЕРНУТИСЬ У СЕРВІСНИЙ ЦЕНТР

Ознайомтесь із таблицею нижче. У ній наведено перелік несправностей, що можуть виникнути під час роботи приладу, а також їхні можливі причини. Якщо дана інформація виявиться малоефективною у вирішенні Вашої проблеми, відключіть прилад від мережі, перекладіть продукти з ларя в інший пристрій та зверніться у спеціалізований сервісний центр.

ПРАВИЛА ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Несправність	Можлива причина
Прилад не морозить зовсім	• Немає подачі електроживлення. • Шнур живлення не підключений до розетки. • Ручка термостату виставлена на позначку «MIN» або «OFF».
Прилад погано морозить	• Погана вентиляція повітря у приміщенні, де знаходиться прилад. • Прилад піддається впливу прямих сонячних променів або встановлений поблизу нагрівальних приладів. • Кришка ляря часто відкривається. • Кришка не щільно закрита. • Ручка термостату знаходиться у положенні «MIN» або «OFF». • Велика товщина снігового наросту.
Надмірний шум	• Прилад розташований на недостатньо стійкій поверхні. • Прилад погано встановлений та хитається. • Задня панель приладу торкається стіни. • Наявність предмета/предметів безпосередньо позаду приладу. • Деякий час після увімкнення приладу компресор буде працювати досить шумно. Поступово, по мірі роботи скрині, шум зникне.
Конденсат на зовнішній поверхні приладу	Надмірне утворення крапель води на зовнішній поверхні приладу та на його кришці відбувається в дуже спекотні дні при підвищеній вологості повітря, і багато в чому залежить від розташування скрині. Конденсат утворюється тоді, коли вологе повітря контактує з холодною поверхнею приладу. Це нормальне явище. У разі появи крапель води на приладі протріть його поверхню сухою тканиною.

УТИЛІЗАЦІЯ ЦЬОГО ПРОДУКТУ



БЕЗПЕЧНА УТИЛІЗАЦІЯ ДЛЯ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА
Ви можете допомогти в охороні навколишнього середовища!

Будь ласка, завжди дотримуйтесь правила: передавайте непрацююче електричне обладнання до відповідного пункту збору відходів.



2 ГОДА ГАРАНТИИ

ЛАРЬ МОРОЗИЛЬНЫЙ

FR-8216, FR-8221, FR-8226, FR-8231

Инструкция по эксплуатации

Благодарим Вас за покупку данного изделия!

Чтобы обеспечить эффективное и длительное использование прибора,
рекомендуем внимательно и полностью прочесть прилагаемую инструкцию.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

ВНИМАНИЕ! ПРИБОР ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ТОЛЬКО ВНУТРИ ПОМЕЩЕНИЯ!

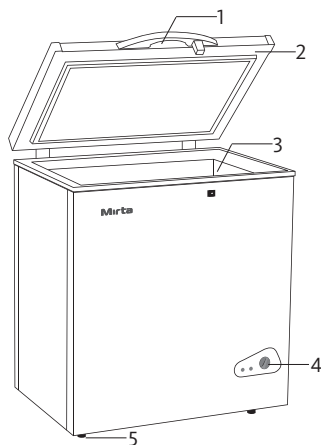
1. Убедитесь в том, что вентиляционные отверстия в приборе открыты.
2. Не используйте острые предметы для удаления снежного нароста, чтобы не повредить внутреннюю поверхность ларя.
3. Не используйте какие-либо электрические устройства внутри прибора.
4. Не используйте прибор с поврежденной вилкой и/или шнуром питания. Для их замены обратитесь в специализированный сер-висный центр.
5. Установку, ремонт, разборку и модификацию прибора должен выполнять только специально обученный персонал. Во избежание пожара или удара электрическим током, не пытайтесь самостоятельно разбирать или ремонтировать прибор, при необходимости обратитесь в сервисный центр.
6. Во избежание короткого замыкания не проливайте воду на прибор и не мойте прибор водой. Для очистки прибора протирайте его влажной тканью.
7. Не храните легковоспламеняющиеся предметы или жидкости внутри прибора.
8. Не допускайте повреждения шнура питания, не ставьте на него тяжелые предметы.
9. Розетка для вилки шнура должна иметь заземление, выполненное надлежащим образом. Не используйте удлинители во избежание перегрева и возгорания.
10. Не используйте легковоспламеняющиеся аэрозоли вблизи прибора и не оставляйте их рядом с ним.
11. Не храните бутылки и банки в ларе. Когда их содержимое замерзнет, емкость может треснуть и повредить прибор.
12. Прибор предназначен для хранения мороженого и замороженных продуктов. Хранение не предназначенных для заморозки продуктов может привести к нежелательным последствиям.
13. Прибор предназначен для использования только внутри помещения.
14. Не ставьте тяжелые предметы и емкости с водой на прибор.
15. Устанавливайте ларь на прочной, устойчивой поверхности.
16. При обнаружении утечки газа, не дотрагивайтесь до прибора. Закройте газ и проветрите помещение. Утечка газа может привести к пожару или взрыву.
17. Не подвергайте прибор воздействию дождя или чрезмерной влажности.
18. Не устанавливайте прибор вблизи источников тепла, нагревательных приборов, кухонных плит и т.д. В противном случае, работа прибора будет неэффективной.
19. Не устанавливайте прибор в местах, где играют дети. Есть риск того, что ребенок попадет внутрь устройства.
20. Расстояние между ларем и стеной должно быть не менее 10 см. При недостаточном расстоянии эффективность работы прибора может снизиться.
21. Если необходимо установить прибор в сыром помещении, обеспечьте должное заземление. В противном случае, риск короткого замыкания значительно возрастает.
22. Не облакачивайтесь на крышку прибора и не влезайте на него.
23. Прежде, чем перемещать прибор, выньте шнур питания из розетки. Перед включением прибора убедитесь в том, что шнур не поврежден.
24. Во избежание удара электрическим током не прикасайтесь к прибору, вилке или шнуру питания мокрыми руками.
25. При отключении прибора от сети придерживайте розетку и беритесь рукой за вилку, не тяните за шнур.
26. При перемещении прибора следите за тем, чтобы ларь не опрокинулся и не упал

Данный прибор не предназначен для использования лицами (в особенности малолетними детьми) с ограниченными физическими или умственными психическими возможностями или с недостатком опыта и знаний, за исключением случаев непосредственного присутствия уполномоченного надзорного персонала, или когда лицом, ответственным за их безопасность, представлены необходимые инструкции по использованию прибора.

Малолетние дети должны находиться под наблюдением уполномоченного персонала, чтобы исключить их игру с прибором.



ОПИСАНИЕ ПРИБОРА



1. Ручка
2. КРЫШКА
3. 2 КОРЗИНЫ ДЛЯ ПРОДУКТОВ
4. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ
5. КОЛЕСА ДЛЯ ПЕРЕМЕЩЕНИЯ

МОДЕЛЬ	FR-8216	FR-8221	FR-8226	FR-8231
МОЩНОСТЬ	220-240 В, 50 Гц, 100 Вт	220-240 В, 50 Гц, 130 Вт	220-240 В, 50 Гц, 140 Вт	220-240 В, 50 Гц, 150 Вт
ОБЪЕМ	160 л	210 л	260 л	310 л
КЛАСС ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕ- НИЯ	A+	A+	A+	A+
МИНИМАЛЬНАЯ ТЕМПЕ- РАТУРА	-18° С	-18° С	-18° С	-18° С
ЗАМОРАЖИВАЮЩАЯ СПО- СОБНОСТЬ	8 кг/24 ч	10,5 кг/24 ч	14 кг/24 ч	17 кг/24 ч
АНТИКОРРОЗИОННОЕ ПОКРЫТИЕ	•	•	•	•
ХЛАДАГЕНТ	R600a	R600a	R600a	R600a
КЛИМАТИЧЕСКИЙ ТИП	ST	ST	ST	ST
УРОВЕНЬ ШУМА	40 дБ	40 дБ	44 дБ	44 дБ
РЕГУЛИРУЕМЫЙ ТЕРМОСТАТ	•	•	•	•
2 КОРЗИНЫ ДЛЯ ПРОДУКТОВ	•	•	•	•
ЗАМОК, КЛЮЧ	•	•	•	•
РУЧКА НА КРЫШКЕ ЛАРЯ	•	•	•	•
КОЛЕСИКИ ДЛЯ ПЕРЕМЕ- ЩЕНИЯ	•	•	•	•
ПОДСВЕТКА	•	•	•	•
ДРЕНАЖНАЯ СИСТЕМА	•	•	•	•
ЦВЕТ	БЕЛЫЙ	БЕЛЫЙ	БЕЛЫЙ	БЕЛЫЙ

ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Снимите упаковочный материал и откройте крышку, чтобы дать прибору проветриться.
- Протрите внутреннюю поверхность ларя влажной тканью.
- Перед первым подключением прибора к электросети убедитесь в том, что технические характеристики изделия, указанные на коробке, соответствуют параметрам Вашей сети.
- Процесс заморозки начинается через 10 минут после включения прибора.
- Дайте прибору охладиться в течение 2 часов, затем размещайте в нем продукты.

РЕГУЛИРОВАНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ

- Подключите прибор к электросети. На контрольной панели загорится индикатор работы. После этого начнет работать компрессор.
- Температура внутри прибора регулируется при помощи ручки термостата с цифрами. Чем больше число, тем ниже температура охлаждения.
- Поверните ручку термостата по часовой стрелке и выберите отметку от "1" до "7". Температуру необходимо уменьшать в летний период (поверните ручку термостата по часовой стрелке) и повышать зимой (поверните ручку против часовой стрелки). На заводе термостат был настроен на определенный температурный режим. Это оптимальная температура для заморозки продуктов.
- Когда температура внутри прибора достигнет выставленного на термостате числа, двигатель отключится. Если температура повысится, двигатель включится автоматически.
- Если необходимо поместить в ларь большое количество свежих продуктов, выставьте термостат на максимальное значение и оставьте на 4-6 часов. После этого установите рабочий режим прибора.
- Зеленый индикатор является показателем работы прибора. Когда питание включено, зеленый индикатор будет гореть.
- После того, как Вы отключили питание, подождите не менее 5 минут перед тем, как включить прибор снова. Это поможет избежать повреждения компрессора или всей системы прибора.

ХРАНЕНИЕ ПРОДУКТОВ

- Используйте морозильный ларь для заморозки свежих продуктов, хранения замороженных продуктов в течение длительного времени и приготвления кубиков льда.
- Не помещайте свежие или теплые продукты рядом с замороженными, поскольку замороженные продукты могут разморозиться.
- Перед тем, как заморозить такие продукты, как мясо, рыба, овощи, фрукты и т.д. рекомендуется разделить их на несколько частей. Это позволит Вам размораживать только то их количество, которое Вам необходимо.
- При хранении замороженных продуктов всегда следуйте инструкциям, указанным на упаковке. При отсутствии информации об условиях и сроках хранения не рекомендуется хранить продукт более 3 месяцев со дня его приобретения.
- При покупке замороженных продуктов убедитесь в том, что заморозка осуществлялась при соответствующей температуре, и проверьте упаковку на наличие повреждений.
- Замороженные продукты следует перевозить в специальных контейнерах для сохранения их качества, а затем поместить в морозильный ларь как можно быстрее.

- Если упаковка замороженного продукта имеет признаки влаги и сильно разбухла, вполне вероятно, что продукт ранее хранился при неправильной температуре. Не используйте этот продукт в пищу.
- Срок хранения замороженных продуктов зависит от температуры окружающей среды, настроек термостата, частоты открытия крышки, типа продукта и времени, необходимого для транспортировки. Всегда следуйте инструкциям, указанным на упаковке продукта, и никогда не превышайте срока его хранения.

РАЗМОРАЖИВАНИЕ

- Рекомендуется размораживать морозильный ларь 2 раза в год или тогда, когда в нем образуется снежный нарос толщиной более 5 мм. Для того, чтобы разморозить прибор, выполните следующее:
- Выньте все продукты из ларя. Переложите их в прохладное место (холодильник, морозильную камеру, кладовую).
 - Отключите питание и откройте крышку.
 - Для ускорения процесса размораживания можно поставить в ларь контейнеры с теплой водой.
 - Когда лед начнет таять, удалите его, это сократит время размораживания.
 - После того, как стечет вся вода, протрите насуху внутреннюю поверхность прибора.
 - Не сбивайте лед со стенок ларя и не используйте острые предметы для удаления снежного нароста, чтобы не повредить внутреннюю поверхность и находящийся под ней испаритель.
 - Не используйте фен или другие электрические обогреватели и приборы для размораживания ларя.

В СЛУЧАЕ

1. Отключения электроэнергии
 - Как можно реже открывайте крышку прибора, чтобы холод не выходил наружу.
 - Если электроэнергия отсутствует на протяжении длительного времени, поместите в ларь сухой лед. Не рекомендуется класть в него продукты, так как это повысит температуру внутри прибора.
2. Прибор не используется в течение длительного времени
 - Достаньте все продукты из ларя и отключите его от электросети.
 - Протрите насуху внутреннюю поверхность прибора. Для того, чтобы предотвратить по-явление неприятного запаха внутри прибора, откройте крышку и оставьте ларь открытым до тех пор, пока он полностью не высохнет.
3. Прибор временно не используется
 - Приоткройте крышку прибора, подложив под нее деревянный брусок, и оставьте в таком положении.
 - Не устанавливайте прибор в местах, где могут играть дети. Если ребенок закроется в ларе, он не сможет выбраться из него самостоятельно.

ОЧИСТКА И УХОД

ВНИМАНИЕ!

- Во избежание удара электрическим током всегда отключайте прибор от сети перед его очисткой.
- Протрите внешнюю поверхность прибора и крышку мягкой, сухой тканью. При сильном загрязнении протрите их тканью с мягким моющим средством. Затем вытрите пену влажной тканью.

ВНИМАНИЕ!

- Не проливайте воду на прибор и не мойте его водой.
- Чтобы не повредить поверхность прибора, не используйте жесткие абразивные моющие средства или химические вещества для его очистки.

ПРОБЛЕМЫ И ИХ ПРИЧИНЫ ПРЕЖДЕ, ЧЕМ ОБРАТИТЬСЯ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР

Ознакомьтесь с таблицей ниже. В ней приведен перечень неисправностей, которые могут возникнуть в ходе работы прибора, а также их возможные причины. Если данная информация окажется малоэффективной в решении ВАШЕЙ проблемы, отключите прибор от сети, переложите продукты из ларя в другое устройство и обратитесь в специализированный сервисный центр.

Неисправность	Возможная причина
Прибор не морозит совсем	• Нет подачи электропитания. • Шнур питания не подключен к розетке. • Ручка термостата выставлена на отметку «Min» или «OFF».
Прибор плохо морозит	• Плохая вентиляция воздуха в помещении, где находится прибор. • Прибор подвергается воздействию прямых солнечных лучей или установлен вблизи нагревательных приборов. • Крышка ларя часто открывается. • Крышка не плотно закрыта. • Ручка термостата находится в положении «Min» или «OFF». • Большая толщина снежного нароста.
Чрезмерный шум	• Прибор расположен на недостаточно устойчивой поверхности. • Прибор плохо установлен и шатается. • Задняя панель прибора касается стены. • Наличие предмета/предметов непосредственно позади прибора. • Некоторое время после включения прибора компрессор будет работать достаточно шумно. Постепенно, по мере работы ларя, шум исчезнет.
Конденсат на внешней стороне прибора	Чрезмерное образование капель воды на внешней стороне прибора и на его крышке происходит в очень жаркие дни при повышенной влажности воздуха, и во многом зависит от расположения ларя. Конденсат образуется тогда, когда влажный воздух соприкасается с холодной поверхностью прибора. Это нормальное явление. При появлении капель воды на приборе протрите его поверхность сухой тканью.

УТИЛИЗАЦИЯ ЭТОГО ПРОДУКТА



БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ ДЛЯ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Вы можете помочь в охране окружающей среды!

Пожалуйста, всегда соблюдайте правило: передавайте неработающее электрическое оборудование в соответствующий пункт сбора отходов.



2 YEARS OF WARRANTY

CHEST FREEZER

FR-8216, FR-8221, FR-8226, FR-8231

INSTRUCTION MANUAL

WE APPRECIATE THAT YOU PURCHASED THIS PRODUCT!
TO ENSURE THE EFFECTIVE AND CONTINUOUS FUNCTIONING OF THE APPLIANCE
PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY.



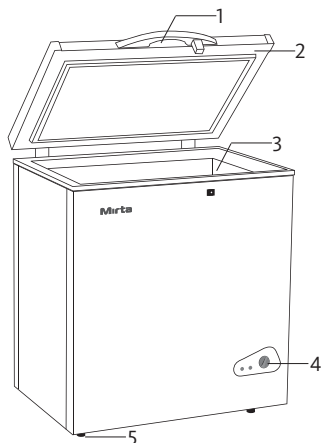
SAFETY INSTRUCTIONS

ATTENTION! BEFORE USING THIS PRODUCT PLEASE READ THE INSTRUCTION MANUAL CAREFULLY, AND ALWAYS FOLLOW BASIC SAFETY PRECAUTIONS WHEN OPERATING ELECTRICAL APPLIANCE

1. MAKE SURE THAT THE VENTILATION OPENINGS IN THE APPLIANCE ARE CLEAR OF OBSTRUCTIONS.
2. DO NOT USE ANY SHARP OBJECTS FOR REMOVING THE FROST. THEY MAY DAMAGE THE INNER SURFACE.
3. DO NOT USE ANY ELECTRICAL APPLIANCES INSIDE THE FOOD STORAGE COMPARTMENTS IN THE APPLIANCE.
4. DO NOT USE THE APPLIANCE IF THE SUPPLY CORD/PLUG IS DAMAGED. IT MUST BE REPLACED IN AN AUTHORIZED SERVICE CENTER TO AVOID A RISK OF A HAZARD.
5. INSTALLATION, REPAIRS, DISASSEMBLING AND MODIFICATIONS SHOULD BE PERFORMED BY THE QUALIFIED SPECIALISTS ONLY. DO NOT TRY TO INSTALL THE UNIT BY YOURSELF. IT CAN CAUSE WATER LEAKAGE, REFRIGERANT LEAKAGE, ELECTRICAL SHOCK OR FIRE.
6. DO NOT SPLASH WATER ON THE APPLIANCE. DO NOT CLEAN IT WITH WATER AS IT CAN RESULT IN THE SHORT CIRCUIT OR ELECTRICAL SHOCK.
7. DO NOT PUT ANY FLAMMABLE OR VOLATILE SUBSTANCES INTO THE UNIT AS IT CAN RESULT IN FIRE.
8. DO NOT DAMAGE, MODIFY, BEND EXCESSIVELY, STRAIN, TWIST OR BUNDLE UP THE POWER CORD. DO NOT PLACE ANY HEAVY OBJECTS ON IT NOR SQUEEZE IT IN A TIGHT PLACE AS IT CAN GET DAMAGED CAUSING ELECTRICAL SHOCK OR FIRE.
9. USE A SPECIALLY ASSIGNED WALL OUTLET. DO NOT USE EXTENSION CORDS OR CONVENIENCE RECEPTACLES AS THEY CAN CAUSE ELECTRICAL SHOCK, OVERHEATING OR FIRE.
10. DO NOT USE FLAMMABLE SPRAY CANS AND DO NOT LEAVE FLAMMABLE SUBSTANCES NEAR THE UNIT. THE SPARKS FROM THE ELECTRICAL SWITCHES CAN CAUSE EXPLOSION OR FIRE.
11. DO NOT STORE ANY BOTTLES OR CANS IN THE UNIT. THEIR CONTENTS CAN FREEZE UP AND THE CONTAINERS CAN BREAK CAUSING AN INJURY.
12. THE UNIT IS INTENDED FOR STORING ICE-CREAM AND FROZEN FOOD. STORAGE OF PRODUCTS NOT INTENDED FOR IT CAN HAVE AN ADVERSE AFFECT.
13. THE APPLIANCE IS INTENDED FOR INDOOR USE ONLY. DO NOT USE IT OUTDOORS.
14. DO NOT PUT ANY HEAVY OBJECTS OR ITEMS CONTAINING WATER ON THE TOP OF THE UNIT. THEY CAN FALL DOWN AND CAUSE INJURY. SPILLED WATER CAN DAMAGE THE INSULATION OF ELECTRICAL COMPONENTS AND RESULT IN ELECTRICAL SHOCK.
15. INSTALL THE UNIT ON A HARD, STEADY FLOOR.
16. IN CASE OF GAS LEAKAGE, DO NOT TOUCH THE CHEST FREEZER. CLOSE THE GAS AND OPEN THE DOOR AND/OR WINDOWS FOR VENTILATION.
17. DO NOT EXPOSE THE UNIT TO RAIN OR EXCESSIVE HUMIDITY.
18. DO NOT INSTALL THE APPLIANCE NEAR SOURCES OF THE HEAT, HEATING APPLIANCES, COOKERS ETC.
19. DO NOT INSTALL THE UNIT IN PLACES WHERE CHILDREN PLAY. THERE IS A RISK THAT A CHILD CAN BE TRAPPED INSIDE THE COMPARTMENT.
20. PLEASE MAKE MORE THAN 10 CM DISTANCE BETWEEN THE CHEST FREEZER AND THE WALL. IF THE DISTANCE IS NOT ENOUGH COOLING CAPACITY CAN DROP DOWN.
21. IF THE INSTALLATION IN A DAMP PLACE IS UNAVOIDABLE, INSTALL AN ELECTRICAL LEAKAGE CIRCUIT BREAKER. OTHERWISE, THE RISK OF ELECTRICAL SHOCK WILL INCREASE.
22. DO NOT LEAN ON THE LID NOR CLIMB ONTO THE UNIT.
23. DISCONNECT THE APPLIANCE FROM THE MAINS BEFORE MOVING IT AND MAKE SURE THAT THE POWER CORD IS NOT DAMAGED DURING TRANSPORTATION. A DAMAGED POWER CORD CAN CAUSE ELECTRICAL SHOCK OR FIRE.
24. DO NOT TOUCH THE PLUG, ELECTRICAL COMPONENTS, OR THE SWITCH WITH WET HANDS.
25. WHEN UNPLUGGING THE APPLIANCE FROM THE MAINS HOLD THE PLUG, DO NOT PULL THE CORD.
26. MAKE SURE THAT THE UNIT DOES NOT TIP OVER OR FALL DOWN WHEN IT IS MOVED.

THIS APPLIANCE IS NOT INTENDED FOR USE BY PERSONS (INCLUDING CHILDREN) WITH REDUCED PHYSICAL OR MENTAL CAPABILITIES, OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE, UNLESS THEY ARE SUPERVISED OR HAVE BEEN GIVEN INSTRUCTIONS CONCERNING THE USE OF THE APPLIANCE BY THE AUTHORIZED PERSONNEL RESPONSIBLE FOR THEIR SAFETY.

SMALL CHILDREN SHOULD BE SUPERVISED BY THE AUTHORIZED PERSONNEL TO PREVENT THEIR PLAYING WITH THE APPLIANCE.



1. HANDLE
2. LID
3. 2 BASKETS FOR PRODUCTS
4. CONTROL PANEL
5. WHEELS

MODEL	FR-8216	FR-8221	FR-8226	FR-8231
POWER	220-240 B, 50 Hz, 100 W	220-240 B, 50 Hz, 130 W	220-240 B, 50 Hz, 140 W	220-240 B, 50 Hz, 150 W
VOLUME	160 L	210 L	260 L	310 L
ENERGY CLASS	A+	A+	A+	A+
MINIMUM TEMPERATURE	-18° C	-18° C	-18° C	-18° C
FREEZING CAPACITY	8 кг/24 H	10,5 кг/24 H	14 кг/24 H	17 кг/24 H
ANTI-CORROSIVE COATING	•	•	•	•
REFRIGERANT	R600A	R600A	R600A	R600A
CLIMATE TYPE	ST	ST	ST	ST
NOISE LEVEL	40 dB	40 dB	44 dB	44 dB
ADJUSTABLE THERMOSTAT	•	•	•	•
2 BASKETS FOR PRODUCTS	•	•	•	•
LOCK & KEY	•	•	•	•
HANDLE ON THE CHEST LID	•	•	•	•
WHEELS	•	•	•	•
INTERNAL LIGHTING	•	•	•	•
DRAINAGE SYSTEM	•	•	•	•
COLOR	WHITE	WHITE	WHITE	WHITE

USE

BEFORE THE FIRST USE

- REMOVE THE SHIPPING CARTON, TAPE ETC., AND OPEN THE LID FOR A WHILE FOR VENTILATION.
- THE UNIT IS CLEANED BEFORE SHIPMENT. HOWEVER, CLEAN THE INTERIOR COMPARTMENT AFTER DELIVERY.
- BEFORE THE FIRST USE MAKE SURE THAT THE TECHNICAL PARAMETERS OF THE PRODUCT INDICATED ON THE BOX CORRESPOND TO THE MAINS IN YOUR HOUSE.
- REFRIGERATION PROCESS STARTS IN ABOUT 10 MINUTES AFTER OPERATION IS STARTED.
- OPERATE FOR ABOUT 2 HOURS TO COOL THE REFRIGERATOR COMPARTMENT BEFORE PLACING PRODUCTS IN THE CHEST.

TEMPERATURE ADJUSTMENT

- CONNECT THE APPLIANCE TO THE MAINS. THE INDICATOR LIGHT WILL TURN ON. AFTER THAT THE COMPRESSOR WILL START TO OPERATE.
- THE TEMPERATURE INSIDE THE FREEZER IS ADJUSTED WITH THE THERMOSTAT KNOB WITH THE NUMBERS ON IT. THE GREATER THE NUMBER IS, THE LOWER THE TEMPERATURE OF THE FREEZER IS.
- TURN THE KNOB CLOCKWISE FROM "1" TO "7". THE THERMOSTAT SETTING SHOULD BE REDUCED IN SUMMER (CLOCKWISE ROTATION) AND INCREASED IN WINTER (ANTI-CLOCKWISE ROTATION). THE THERMOSTAT IS SET TO A CERTAIN POINT BEFORE LEAVING THE FACTORY. IT IS THE OPTIMUM SETTING FOR THE PRODUCT.
- WHEN THE TEMPERATURE INSIDE THE UNIT REACHES THE SET NUMBER THE MOTOR WILL TURN OFF. IF THE TEMPERATURE GOES UP THE MOTOR WILL TURN ON AUTOMATICALLY.
- IF A LARGE AMOUNT OF FRESH FOOD IS PLACED IN THE APPLIANCE FOR FREEZING THE THERMOSTAT SHOULD BE TURNED TO THE MAXIMUM FOR A PERIOD OF 4-6 HOURS. AFTER THAT IT SHOULD BE RETURNED TO ITS INITIAL SETTING.
- THE GREEN LAMP IS A POWER INDICATOR. WHEN THE POWER IS ON, THE LAMP WILL BE ON.
- ONCE POWER IS CUT OFF, WAIT FOR AT LEAST 5 MINUTES BEFORE PLUGGING IN AGAIN TO AVOID DAMAGING THE COMPRESSOR OR THE SYSTEM.

FOOD STORAGE

- THE CHEST FREEZER IS USED FOR FREEZING FRESH FOOD, STORING FROZEN FOOD FOR LONG PERIODS OF TIME AND MAKING ICE CUBES.
- DO NOT PUT FRESH OR WARM FOOD WITH THE FROZEN FOOD SIDE BY SIDE AS THEY CAN THAW THE FROZEN FOOD.
- BEFORE FREEZING FRESH FOOD (I.E. MEAT, FISH ETC) DIVIDE IT INTO SMALLER PORTIONS. IT WILL ALLOW YOU TO DEFROST ONLY THE FOOD YOU NEED.
- FOR STORING FROZEN FOOD THE INSTRUCTIONS GIVEN ON THE FROZEN FOOD PACKAGES SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED. IF NO INFORMATION IS PROVIDED THE FOOD SHOULD NOT BE STORED FOR MORE THAN 3 MONTHS FROM THE PURCHASED DATE.
- WHEN BUYING FROZEN FOOD MAKE SURE THAT IT HAS BEEN FROZEN AT SUITABLE TEMPERATURES AND THAT THE PACKAGE IS INTACT.
- FROZEN FOOD SHOULD BE TRANSPORTED IN APPROPRIATE CONTAINERS TO MAINTAIN ITS QUALITY AND SHOULD BE PLACED INTO THE FREEZER AS SOON AS POSSIBLE.
- IF THE FROZEN FOOD PACKAGE SHOWS THE SIGNS OF HUMIDITY AND ABNORMAL SWELLING IT HAS PROBABLY BEEN STORED AT AN UNSUITABLE TEMPERATURE. DO NOT USE THIS FOOD. DISPOSE IT AS

SOON AS POSSIBLE.

- THE STORAGE LIFE OF FROZEN FOOD DEPENDS ON THE ROOM TEMPERATURE, THERMOSTAT SETTINGS, HOW OFTEN THE DOOR IS OPENED, THE TYPE OF FOOD, AND THE PERIOD OF TIME REQUIRED FOR TRANSPORTING THE PRODUCT. ALWAYS FOLLOW THE INSTRUCTIONS PRINTED ON THE PACKAGE AND NEVER EXCEED THE MAXIMUM STORAGE LIFE INDICATED.

DEFROSTING

IT IS RECOMMENDED TO DEFROST THE CHEST FREEZER TWICE A YEAR OR WHEN 5 MM FROST IS FORMED INSIDE IT. FOR DEFROSTING THE UNIT, DO THE FOLLOWING:

- TAKE ALL THE PRODUCTS OUT OF THE FREEZER AND PLACE THEM TO THE COOL PLACE (FRIDGE OR LARDER).
- DISCONNECT THE APPLIANCE FROM THE MAINS.
- CONTAINERS FULL OF WARM WATER MAY BE PLACED CAREFULLY IN THE FREEZER TO SPEED UP THE DEFROSTING.
- WHEN THE FROST STARTS TO THAW, PLEASE SHAVE IT TO DEFROST IN A SHORT TIME.
- AFTER DRAINING PLEASE WIPE THE INNER SURFACE OF THE FREEZER.
- FOR DEFROSTING THE CHEST FREEZER, DO NOT USE ANY SHARP OBJECTS. THESE ITEMS CAN DAMAGE THE INNER SURFACE AND THE INSIDE EVAPORATOR.
- DO NOT USE A HAIRDRYER, ELECTRICAL HEATERS AND OTHER ELECTRICAL APPLIANCES FOR DEFROSTING.

IN CASE OF THE FOLLOWING

1. POWER FAILURE

- KEEP OPENING THE LID TO A MINIMUM TO PREVENT COLD AIR FROM ESCAPING FROM THE FREEZER COMPARTMENT.
- IN CASE OF A LONG POWER SUSPENSION, PUT DRY ICE IN THE FREEZER COMPARTMENT. DO NOT PLACE NEW ITEMS IN THE CHEST AS IT WILL RAISE THE TEMPERATURE INSIDE THE COMPARTMENT.

2. THE APPLIANCE IS NOT USED FOR A LONG TIME

- TAKE ALL ITEMS OUT OF THE FREEZER AND DISCONNECT THE POWER CORD PLUG FROM THE WALL OUTLET.
- CLEAN THE INNER SURFACE AND WIPE AWAY ALL WATER. TO PREVENT BAD SMELL, OPEN THE LID AND LEAVE IT FOR THE COMPARTMENT TO DRY COMPLETELY.

3. THE APPLIANCE IS NOT USED TEMPORARILY

- STICK WOOD BETWEEN THE LID AND THE CHEST FREEZER. DO NOT TO CLOSE IT UP.

- DO NOT INSTALL CHEST FREEZER IN A PLACE WHERE CHILDREN PLAY. IF A CHILD SHUTS UP IN THE FREEZER, HE/SHE WILL NOT BE ABLE TO GET OUT FROM IT WITHOUT HELP.

CLEANING AND MAINTENANCE

WARNING!

TO PREVENT ANY ELECTRICAL SHOCK HAZARDS OR INJURY ALWAYS DISCONNECT THE POWER CORD PLUG FROM THE WALL OUTLET BEFORE CLEANING.

- WIPE THE APPLIANCE WITH A SOFT, DRY CLOTH. IF IT IS VERY SOILED, WIPE IT WITH A CLOTH WITH A DETERGENT. THEN WIPE IT WITH A WET CLOTH.

WARNING!

DO NOT SPLASH WATER ONTO THE CHEST. DO NOT WASH IT WITH WATER.

- DO NOT USE ANY ABRASIVE DETERGENTS AND CHEMICAL SUBSTANCES FOR CLEANING JUST NOT TO DAMAGE THE SURFACE OF THE UNIT.

PROBLEMS AND REASONS BEFORE REQUESTING SERVICE

PLEASE CHECK THE FOLLOWING TABLE, IF YOU ENCOUNTER PROBLEMS WITH THE UNIT. IF THE PROBLEM CONTINUES AFTER TAKING THE PROPER REMEDIAL ACTIONS, DISCONNECT THE POWER CORD PLUG FROM THE WALL OUTLET. TAKE THE ITEMS OUT OF THE FREEZER AND PUT THEM TO ANOTHER CONTAINER. THEN CONTACT THE AUTHORIZED SERVICE CENTRE.

FAULT	POSSIBLE CAUSE
NO REFRIGERATION AT ALL	• THE POWER SUPPLY IS INTERRUPTED. • THE POWER CORD PLUG IS DISCONNECTED FROM THE WALL OUTLET. • THE THERMOSTAT KNOB IS SET TO «MIN» OR «OFF».
INADEQUATE REFRIGERATION	• THE PLACE OF INSTALLATION IS BADLY VENTILATED. • THE FREEZER IS EXPOSED TO DIRECT SUNLIGHT, OR IS PLACED NEAR A HEATER OR A COOKER. • THE LID IS FREQUENTLY OPENED. • THE LID IS NOT FIRMLY CLOSED. • THE THERMOSTAT KNOB IS SET TO «MIN» OR «OFF». • THERE IS A LOT OF FROST IN THE APPLIANCE.
EXCESSIVE NOISE	• THE FLOOR UNDERNEATH THE FREEZER IS NOT STEADY ENOUGH. • THE UNIT IS SHAKING AND RATTLING. • THE REAR PANEL OF THE UNIT CONTACTS THE WALL. • THERE IS AN OBJECT/OBJECTS BEHIND THE CHEST FREEZER. • THE COMPRESSOR WILL OPERATE RATHER LOUDLY FOR A WHILE AFTER OPERATION IS STARTED. THE NOISE WILL CEASE TOGETHER WITH REFRIGERATION.
CONDENSATION ON THE EXTERIOR SURFACE	CONDENSATION MAY FORM ON THE EXTERIOR SURFACE AND ON THE LID DURING HOT AND HUMID DAYS OR DEPENDING ON THE PLACE OF INSTALLATION. IT OCCURS WHEN THE HUMIDITY IS HIGH AND WATER PARTICLES IN THE AIR CONTACT COLD SURFACES. IT IS NORMAL. WIPE AWAY CONDENSATION WITH A DRY CLOTH.

CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT



THE MARKING INDICATES THAT THIS PRODUCT SHOULD NOT BE DISPOSED WITH OTHER HOUSEHOLD WASTES THROUGHOUT THE EU. TO PREVENT POSSIBLE HARM TO THE ENVIRONMENT OR HUMAN HEALTH FROM UNCONTROLLED WASTE DISPOSAL, RECYCLE IT RESPONSIBLY TO PROMOTE THE SUSTAINABLE REUSE OF MINERAL RESOURCES. TO RETURN YOUR USED DEVICE, PLEASE USE THE RETURN AND COLLECTION SYSTEM OR CONTACT THE RETAILER WHERE THE PRODUCT WAS PURCHASED. THEY CAN TAKE THIS PRODUCT FOR ENVIRONMENTAL SAFE RECYCLING.



СПИСОК СЕРВІСНИХ ЦЕНТРІВ

Місто	Назва СЦ	Юридична особа	Адреса	Телефон
Алчевськ	"Hi-Fi"	Кислов І.А. ФОП	вул. Гагаріна, 36	06442-48-95-0, 099-052-10-01
Алчевськ	"Гранд Центр"	Гранд СЦ ПП	вул. Липовенко, 11	06442-25-71-6, 050-475-83-35, 098-290-11-09
Біла Церква	"Дойчелектросервис"	Дойчелектросервіс ТОВ	вул. Леваневського, 28-А	0456-33-32-95, 30-94-00;
Білогород-Дністровський	"Техномастер"	Мангов О.О. ФОП	вул. Московська, 27	04849-6-01-05
Бердичів	"ЕВРОСЕРВИС"	Пасичник С.М. ФОП	вул. Леніна 57	04143-40636
Болград	"Рембыттехника"	Волков Г.Г. ФОП	вул. Варненська, 30/9	067-909-79-55
Вільногірськ	"Титан"	Шамшурін С.О. ФОП	вул. Садова, 15-А	05653-5-27-71, 067-431-46-46
Вінниця	"Альпари"	Призюк В.І. ФОП	вул. Космонавтів, 53	0432-52-35-09
Вінниця	"Атлант"	Демчук А.В. ФОП	вул. 600-річчя, 66б	067-279-15-31
Вінниця	"Інтерсервіс"	Балан В.С. ФОП	вул. 50-річчя Перемоги Д.51	0432-69-95-73, 0432-69-91-93, 067-622-56-62
Вінниця	"Спеціаліст"	Максимова ФОП	вул. Порики, 1	0432-57-91-91, 0432-50-91-91
Вознесенськ	"ТЕЛЕРАДИОСЕРВИС"	ТЕЛЕРАДИОСЕРВІС ПП	вул. Жовтневої революції, 61	05134-4-52-28
Горлівка	"Техногарант"	Максименко М.А. ФОП	вул. П. Безпощадного, 26	0624-52-77-77, 050-870-00-77
Дніпродзержинськ	"Росток"	Повод О.Б. ФОП	пр-т. Леніна, 66	067-363-29-29, 063-071-28-08
Дніпропетровськ	"ДИНЭК"	Глухих С.В. ФОП	вул. Опеса Гончара, 6	056-735-63-28, 056-735-63-25
Дніпропетровськ	"Інтерсервіс"	Інтерсервіс ТОВ	вул. Кілецька, 61А	0562-35-04-09, 0562-34-67-05
Дніпропетровськ	"Дойчелектросервис"	Дойчелектросервіс ТОВ	пр. Кірова, 46-А	056-785-40-02, 778-56-63
Донецьк	"Восток-Сервіс"	Конуркін Ю.В. ФОП	вул. Жмури, 1	062-302-75-69
Донецьк	"Эллис"	Коршун О.М. ФОП	бул. Шевченка, 52	050-775-58-00, 062-385-99-10
Дрогобич	«Захід Профсервіс»	Стець Н.С ФОП	вул. Бориславська, 1	067-700-79-91
Дружівка	"Элма-Сервіс"	Завгородній Е.В. ФОП	вул. Енгельса, 120	06267-3-48-41
Євпаторія	"НК-Центр"	НК-ЦЕНТР ТОВ	вул. ІНТЕРНАЦІОНАЛЬНА, 146	06569-29090
Житомир	"Слава-Сервіс"	Бондар В.П. ФОП	вул. В. Бердичівська, 67	0412-46-48-64
Житомир	"Тандем-Сервіс"	Ващук С.В. ФОП	вул. Львівська, 8	0412-47-15-68, 067-411-58-12
Запоріжжя	"Альфатехноцентр"	Електротехніка ПП	вул. Дзержинського, 83	061-212-03-03, 061-212-06-08
Запоріжжя	"Інтерсервіс"	Інтерсервіс ТОВ	вул. Гоголя, 175	061-787-50-51, 701-65-96
Івано-Франківськ	"Лотос"	Інтерсервіс ТОВ	вул. Товчинецька, 223	0342-75-60-40
Івано-Франківськ	"МЕГАСТАЙЛ"	МЕГАСТАЙЛ ТОВ	вул. Незалежності, 179-Б	0342-722-722, 0342-773-322, 050-433-33-44
Ізмаїл	"Екран"	Троїцький В.М. ФОП	вул.БЕСАРАБСЬКА, 27	04841-22-237, 093-688-03-75; 098-032-68-84
Іллічівськ	"БТ-мастер"	БТ-МАЙСТЕР ТОВ	вул. Данченка, 14	048-68-60-22
Керч	"Меркурий"	Баєв О.В. ФОП	вул. Пирогова, 1	06561-2-13-73, 095-162-41-23
Київ	"АМАТИ-сервіс"	Гудилко В.П. ФОП	вул. Бориспільська, 9	044-369-50-01
Київ	"Дойчелектросервис"	Дойчелектросервіс ТОВ	бул. І. Лепсе, 55	044-497-29-36, 497-37-71, 408-66-60, 408-66-59
Київ	"ДТС"	ДТС ТОВ	вул. Кибальчича, 2-А	044-542-93-65, 044-542-79-40
Київ	"ДТС"	ДТС ТОВ	вул. Л.Гавро, 1	044-501-91-33, 044-464-84-27, 044-418-29-96
Київ	"Профклимат"	Профклимат ПП	пров. Балтійський, 23	044-485-16-77, 066-760-74-92
Кіровоград	"Евробуттех"	Євробуттех ПП	вул. Луначарського, 1-В	093-836-20-51,
Кіровоград	"Інтерсервіс"	Інтерсервіс ТОВ	вул. Коропенка, 2	0522-35-79-23
Кіровоград	"Оптрон"	Оптрон ТОВ	пр-т. Комуністичний, 1	0522-24-96-47, 0522-24-45-22, 066-166-07-55
Коломия	"ПОГЛЯД"	Ільях ФОП	вул. С. БАНДЕРИ, 73/2	03433-72-8-17

Місто	Назва СЦ	Юридична особа	Адреса	Телефон
Коростень	"Авторитет"	Семененко В.М. ФОП	вул. Кірова, 28	04142-5-06-27
Костянтинівка (Донецька обл.)	"Бытрадиотехника"	Гусев В.О. ФОП	вул. Безнощенко, 10	0272-26-22-3, 0272-22-18-6, 050-279-68-16
Котовськ	"Техноцентр"	Гажий Ю.М. ФОП	пр. Котовського, 13-В	0486-22-15-39, 0486-3-80-23
Краснодон	"Електрон"	Проскурин ФОП	вул. Першоконна, 1	06435-6-45-77, 099-903-09-93
Краматорськ	"Элма-Сервис"	Завгородний Е.В. ФОП	бул. Краматорський, 3	06264-88-59-7, 095-700-95-88, 096-325-58-38, 050-833-43-03
Кременчук	"ЕкоСан"	Дашко І.В. ФОП	вул. Радянська, 44, оф. 2	053-663-91-92
Кривий Ріг	"Інтерсервіс"	Інтерсервіс ТОВ	вул. Косіора, 64/7	056-440-07-79, 440-01-19
Кривий Ріг	"Ягуар" АСЦ "Фокстрот"	Ягуар ТОВ	вул. Революційна, 73, оф. 68	0564-40-07-64
Куп'янськ	"Екватор"	Щербак А.В. ФОП	пл. Леніна, 38А	5742-22-0-33, 066-233-15-24
Лозова	"Екран"	Екран ПП	вул. Комінтерна 2	05745-2-23-77
Лубни	"Сервіс-Кредит"	Адамант-Лубни ДП	вул. Радянська, 42/1	05361-70-410, 067-469-0-177
Луганськ	"Восточный"	Андрійченко Д.Л. ФОП	вул. Ломоносова, 96-Ж	0642-33-02-42, 0642-33-11-86, 0642-49-42-17, 095-86-89-85
Луганськ	"Інтерсервіс"	Пономарьов М.В. ФОП	кв. Сонячний д.20/63	0642-41-69-96, 095-801-48-13
Луганськ	"Луганск-Сервис"	Терещенко І.М. ФОП	вул. Радянська, 66	0642-31-64-70, 0642-50-22-21
Луцьк	"СЦ Сервіс-Майстер"	Іванов В.В. ФОП	пр-т. Перемоги, 24	0332-78-56-24, 0332-78-56-25
Львів	"КОПАЧ"	Копач ФОП	пр. Червоної Калини, 109	067-344-72-24, 032-222-87-10, 032-222-87-11
Львів	"Корпорація Альянс Сервіс"	Корпорація Альянс Сервіс ТОВ	вул. Підголюском, 15-А	032-244-53-44, ф. 032-244-53-40
Львів	"РОСІМТЕКС"	РОСІМТЕКС фірма ПП	вул.Шараневича, 28	032-239-55-77, 239-51-52, 295-50-29, 295-50-28
Львів	"Шанс"	Рестор-Сервіс ТОВ	вул. Б. Хмельницького, 11-Б	032-247-14-99, 032-231-78-87, 032-245-80-52
Маріуполь	"ГлобалТек"	Глобалтек ПП	пр. Будівельників, 84	0629-49-18-81, 067-597-56-15
Маріуполь	"Лотос"	Інтерсервіс ТОВ	бул. 50 років Жовтня, 32/18	0629-49-30-05, 0629-49-30-06
Миколаїв	"Інтерсервіс"	Інтерсервіс ТОВ	проїзд Внутрішньоквартальний, 2	0512-58-06-47
Миколаїв	"Майстер"	Кузьмін О.О. ФОП	пр-т. Леніна, 2	0512-34-31-54, ф. 0512-44-12-01
Миколаїв	"Сервісний центр Дадашева"	Дадашев А.О. ФОП	пр-т. Жовтєвий, 43-А	0512-58-48-03, 59-24-05, 063-957-41-81
Мукачеве	"Техногранд"	Чекан.В.В.ФОП	вул. Нова, 7	031-511-55, 050-432-65-25
Нікополь	"Мережа низьких цін №1"	Кузнецов ФОП	вул. Шевченка, 81-А	05662-4-67-64
Нова Каховка	"АСЦ Визит Сервіс"	Прокопенко В.Б. ФОП	вул. Леніна, 2	05549-7-18-72, 05549-9-03-03
Нова Каховка	"Сервіс Плюс"	Чайка С.В. ФОП	вул. Паризької Комуні, 2-Л	066-119-05-86, 095-204-63-59, 096-883-97-53
Новоград-Волинський	"Мастер"	Техніка ТОВ	вул. Вокзальна, 38	04141-52010
Новомосковськ	"НБО Сервіс"	Білий О.М. ФОП	ул. Сучкова, 54	050-481-58-74, 056-937-57-96
Овруч	"Тандем-сервіс"	Ващук С.В. ФОП	вул. 4ГОДД, 1	04148-4-37-73, 067-411-58-13
Одеса	"Аврора"	Ревін А. Б. ФОП	вул. Дальницька, 46	048-2326303
Одеса	"Дойчелектросервіс"	Дойчелектросервіс ТОВ	вул. Льва Толстого, 32	048-722-97-79, 048-722-70-66, 097-996-03-46
Одеса	"Профи"	Донцов І. О. ФОП	пр-т. М. Жукова, 4/7, оф. 103	048-784-08-37, 048-798-82-60, 048-729-57-15
Одеса	"Юг Сервіс Центр"	Південь Сервіс Центр ТОВ	вул. Щеголева, 14	048-734-98-15, 048-320-005
Павлоград	"Інтерсервіс"	Шульга С.З. ФОП	вул. Дніпровська, 172-Б	05632-6-15-54, 6-23-42
Полтава	"Інтерсервіс"	Інтерсервіс ТОВ	вул. Степового фронту, 29	0532-50-98-89, 0532-69-42-62
Полтава	"Промелектроніка"	Промелектроніка ТОВ	вул. Фрунзе, 66	0532-61-56-21
Полтава	"Тесла"	Шепетуха О.В. ФОП	пл. Павлинська, 26	0532-50-98-89, 0532-61-16-06, 050-013-72-17, 050-211-83-54

Місто	Назва СЦ	Юридична особа	Адреса	Телефон
Рівне	"Адамант"	АДАМАНТ-РІВНЕ ДП	вул. Відинська, 10	0362-45-00-42
Рівне	"МАСТЕРСКАЯ ПО РЕМОНТУ"	Клочко М.М. ФОП	вул. Грушевського, 2-А	096-429-44-67
Рівне	"Дойчелектросервис"	Дойчелектросервіс ТОВ	вул. Ст. Бандери, 55	0362-43-64-51, 43-64-52, 63-54-89
Рівне	"Дойчелектросервис" ІТ-ТЕХ	Дойчелектросервіс ТОВ	вул. Гур'єва, 11	0362-63-05-00, 63-04-90
Свердловськ	«СВЕРДЛОВСЬК-ПОБУТРАДІО-ТЕХНІКА»	СВЕРДЛОВСЬК-ПОБУТРАДІО-ТЕХНІКА ТОВ	вул. Дзержинського, 1	064-342-60-25, 099-271-01-47
Севастополь	"ДИАДЕМА"	ДИАДЕМА ТОВ	вул. Пожарова, 26-Б	0692-55-56-43, 0692-45-36-99
Северодонецьк	"СДРТ"	СДРТ ПП	вул. Курчатова, 19-Б	06452-27-85-3, 06452-23-82-8
Северодонецьк (філ. г. Лисичанськ, м. Рубіжне)	"Служба Комфортного Сервіса"	Димнич Ю.С. ФОП	вул. Егорова, 24	050-603-72-72, 095-412-88-20, 06452-3-52-44
Сімферополь	"ТЕЛЕМИР-СЕРВИС"	Дорошенко М.І. ФОП	вул. Ковилова, 72	0652-69-07-78
Сімферополь	"Алби"	Реал-2001 ТОВ	вул. Кеchemетська, 198	0652-248-137
Сімферополь	"НК-ЦЕНТР"	НК-ЦЕНТР ТОВ	вул. Некрасова, 17/1	0652-544-573, 0652-522-771
Слов'янськ	"Элма-Сервис"	Завгородній Е.В. ФОП	вул. Свободи, 5	06262-2-86-20
Сміла	"ЛАСК-СЕРВИС"	Ласк-Сервіс ТОВ	вул. Мічуріна, 32	0473-34-61-82, 0473-34-31-35, 050-464-04-77
Стаханов	"Альбит"	Альбіт ТОВ	вул. Жовтнева, 1	06444-4-02-89, 066-105-39-66
Стрий	"ТЕЛЕРАДІОСЕРВІС"	ТЕЛЕРАДІОСЕРВІС КП	вул. Шевченка, 1716/10	245-5-83-81
Суми	«Бутенко ФОП»	Бутенко О.М. ФОП	вул. Янки-Купала, 1	0542-22-36-54, 050-631-61-86
Суми	"Эльв"	СЕРВІСЦЕНТР ТОВ	вул. Петропавлівська, 86/1	0542-650-340
Тернопіль	"РАДИО-СЕРВИС"	Смоляк Й.В. ФОП	вул. Київська, 2	0352-26-76-26
Ужгород	"Ремонт Домашней Техники"	Зверев А.М. ФОП	вул. Легоцького, 3/2	031-265-42-66, 099-557-53-07
Умань	"Электрон-Сервис"	Бакалдин ФОП	вул. Лен. Іскри, 1/24	04744-4-66-14, 04744-4-61-34, 067-470-39-57
Феодосія	"НК-ЦЕНТР"	НК-ЦЕНТР ТОВ	вул. Кримська, 82-Г	06562-91081
Харків	"Валсис"	Валсис ПП	пр. 50-річчя СРСР, 149	057-756-33-66, 756-37-43, 756-35-76
Харків	"ДИСА-СЕРВИС"	Бердник Ю.А. ФОП	вул. Тобольська, 69	057-764-57-89
Харків	"НЕО"	Нео ТОВ	вул. Коцарська, 43	057-763-09-12, 057-763-02-89
Харків	"САВАНОВ"	САВАНОВ О.В. ФОП	вул. Кашена Марселя, 46	096-595-37-46
Херсон	"ИНТЕР-СЕРВИС"	ІНТЕРСЕРВІС ТОВ	вул. Карбішєва, 28-А	0552-43-40-33
Херсон	"РЕМОНТ І СЕРВИС"	РЕМОНТ І СЕРВІС ТОВ	вул. Робоча, 66	0552-485-000, 0552-485-888
Херсон	"Фирма "РАДИО"	Фирма Радіо ТОВ	вул. Радянська, 23	0552-22-57-30
Херсон, смт. Антонівка	"ВІДЕО СТАР"	ВІДЕОСТАР ПФ	вул. Кримська, 69	0552-36-07-63, 0552-36-07-62
Хмельницький	"Сервис Холдинг"	Сервіс Холдінг ТОВ	пров. Шкільний, 13/1	0-800-501-894, 0382-55-16-41, 067-380-96-55
Хмельницький	"ТРИТОН-ЛТД"	Тритон Побут Сервіс ТОВ	вул. Курчатова, 18	0382-78-37-73
Черкаси	"РТСЦ Весь мир Черкащины"	РТСЦ Увесь Свіс Черкащини ПП	вул. Добровольського, 1, оф. 201	0472-38-36-90, 0472-38-37-90
Чернівці	"Квант-сервис"	Блошко ФОП	вул. Стасюка, 11	0372-57-76-00
Чернівці	«НАШ СЕРВИС»	Грінчук В.В. ФОП	вул. Головна, 265	0372-58-43-01
Чернівці	"ЕЛЕКТРОСЕРВИС"	Блошко ФОП	вул. Л. Кобилиць, 105	0372-55-48-69, 050-434-55-29
Чернігів	"ВЕНА-СЕРВИС"	Чернігівторг ТОВ	вул. Проектна, 1	0462-601-585
Чернігів	"НАШ СЕРВИС"	Соломончук І.В. ФОП	вул. Шевченка, 4	0462-67-58-58
Шепетівка	"РУБІКОН"	Новицький ФОП	вул. Некрасова, 3	3840-4-00-17, 067-360-16-32

ШАНОВНИЙ ПОКУПЕЦЬ:

MIRTA™ висловлює Вам свою подяку за Ваш вибір і гарантує високу якість та бездоганне функціонування придбаного Вами виробу при дотриманні правил його експлуатації.

Термін дії гарантії на всі вироби – 24 місяці від дня придбання.

Даним гарантійним зобов'язанням MIRTA™ підтверджує справність даного виробу та бере на себе відповідальність щодо безкоштовного усунення всіх несправностей, що можуть виникнути з вини виробника. Гарантійний ремонт може бути проведений в авторизованому сервісному центрі. У разі відсутності сервісного центру у Вашому населеному пункті, звертайтеся за місцем продажу.

УМОВИ ГАРАНТІЇ:

1. Ця гарантія має силу при дотриманні наступних умов:

правильне та чітке заповнення гарантійного талону із зазначенням найменування моделі, її серійного номеру, дати продажу й печатки фірми-продавця у гарантійному талоні та у відривних купонах; наявність оригіналу квитанції (чека), що містить дату здійснення покупки.

2. MIRTA™ залишає за собою право на відмову в гарантійному обслуговуванні у випадку, якщо вищезгаданих документів не надано, або якщо інформація в них буде неповною, нерозбірливою, суперечливою.

3. Гарантія не включає в себе періодичне обслуговування, встановлення, налаштування виробу у власника вдома.

4. Не підлягають гарантійному ремонту вироби з дефектами, що виникли внаслідок:

механічних пошкоджень; недотримання умов експлуатації або помилкових дій власника; неправильного встановлення, транспортування виробу; стихійних лих (блискавка, пожежа, повінь тощо), а також з інших причин, що знаходяться поза контролем продавця і виробника; потрапляння всередину виробу сторонніх предметів, рідин, комах; ремонту або внесення конструктивних змін неуповноваженими особами; використання приладу у професійних цілях; відхилення від державних технічних стандартів для живильних,

телекомунікаційних та кабельних мереж; виходу з ладу деталей, що мають обмежений термін служби.

5. Ця гарантія не обмежує законних прав споживача, наданих йому чинним законодавством.

ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

I. ТЕРМІН ГАРАНТІЇ ЯКОСТІ ТА ВІДПОВІДНОСТІ ЗАЯВЛЕНОМУ ТЕХНІЧНОМУ СТАНУ СКЛАДАЄ:

1. На виріб – 24 місяці від дня продажу (підтверджується товарним чеком).

2. На замінені після закінчення гарантійного терміну вузли, агрегати та запасні частини – 30 днів від дня встановлення їх у виріб (підтверджується наявністю в гарантійному талоні відповідної відмітки з круглою печаткою сервісного підприємства).

3. При обміні товару на аналогічну модель у гарантійному талоні зазначається дата продажу та дата обміну товару.

II. ВИМОГИ ДО ПРЕТЕНЗІЇ

З метою посилення відповідальності експертів за висновки, претензії щодо якості виробу та його технічного стану приймаються тільки в уповноважених сервісних підприємствах, а також у сервісних відділах роздрібною торговельною мережі, де був придбаний виріб.

III. ПРОВЕДЕННЯ ГАРАНТІЙНОГО РЕМОНТУ:

1. Гарантійний ремонт виробу здійснюється вказаним у гарантійному талоні або іншим уповноваженим сервісним підприємством.

2. У разі проведення гарантійного ремонту гарантійний термін на виріб продовжується на термін перебування виробу у ремонті.

IV. ВАЖЛИВО:

ГАРАНТІЯ НА ВИРІБ ВТРАЧАЄ СИЛУ У РАЗІ, ЯКЩО:

1. Виріб не має гарантійного талону.

2. Гарантійний талон був заповнений частково або неправильно та/або з виправленнями без підтвердження їх Продавцем.

3. Серійний номер на виріб видалено або пошкоджено, якщо він був там передбачений та



ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

РАНІШЕ ЗАПИСАНИЙ ДО ГАРАНТІЙНОГО ТАЛОНУ.

4. Ремонтні роботи були проведені сервісним підприємством, неуповноваженим на даний вид діяльності (підтверджується договором або одноразовою угодою).

5. Без узгодження з Продавцем до виробу були внесені конструктивні зміни (підтверджується експертним висновком).

V. ГАРАНТІЯ НА ВІДПОВІДНІСТЬ ВИРОБУ ЯКОСТІ НЕ РОЗПОВСЮДЖУЄТЬСЯ НА ТІ ВИПАДКИ, КОЛИ НЕСПРАВНОСТІ ВИРОБУ БУЛИ ВИКЛИКАНІ:

НЕДБАЛИМ ПОВОДЖЕННЯМ З ВИРОБОМ ТА НЕПРАВИЛЬНОЮ ЙОГО ЕКСПЛУАТАЦІЄЮ (НАПРИКЛАД, ЕКСПЛУАТАЦІЯ В УМОВАХ «НЕПОБУТОВОГО ХАРАКТЕРУ». За таких умов використання виробу непридатне через зміну його статусу, як «приладу побутового призначення»); ЕКСПЛУАТАЦІЄЮ З ПОРУШЕННЯМ ВИМОГ ЗАГАЛЬНОПРИЙНЯТИХ ПРАВИЛ БЕЗПЕКИ ПРИ ЕКСПЛУАТАЦІЇ ЕЛЕКТРИЧНИХ

ПРИЛАДІВ, НЕДОТРИМАННЯМ ІНСТРУКЦІЇ З МОНТАЖУ ТА ЕКСПЛУАТАЦІЇ ТОЩО; НЕПРАВИЛЬНИМИ МОНТАЖНИМИ ТА/АБО ПУСКОНАЛАГОДЖУВАЛЬНИМИ РОБОТАМИ; ТРАНСПОРТНИМИ ТА МЕХАНІЧНИМИ ПОШКОДЖЕННЯМИ; ВИКОРИСТАННЯМ НЕЯКІСНИХ АБО НЕВІДПОВІДНИХ ВИТРАТНИХ МАТЕРІАЛІВ; ПІДКЛЮЧЕННЯМ ВИРОБУ ДО КОМУНІКАЦІЙ І СИСТЕМ (ЕЛЕКТРОЖИВЛЕННЯ, ВОДОПРОВІД, КАНАЛІЗАЦІЯ), ЩО НЕ ВІДПОВІДАЮТЬ ВИМОГАМ НАЦІОНАЛЬНИХ ДЕРЖАВНИХ СТАНДАРТІВ; ПРИРОДНИМИ ЯВИЩАМИ, СТИХІЙНИМ ЛИХОМ, ПОЖЕЖЕЮ ТОЩО; ПОТРАПЛЯННЯМ У ВИРІБ СТОРОННІХ ПРЕДМЕТІВ, РЕЧОВИН, РІДИН, ТВАРИН, КОМАХ ТОЩО.

VI. ЗАДЛЯ ВАШОЇ БЕЗПЕКИ!

Ремонт та обслуговування виробу повинні здійснювати тільки фахівці сервісних центрів, які були навчені та атестовані на проведення подібних робіт. Будь ласка, зверніться до Вашого продавця за інформацією про найближчий сервісний центр, уповноважений на проведення монтажних та / або пусконалагоджувальних робіт.



ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ:

MIRTA™ выражает Вам свою благодарность за Ваш выбор и гарантирует высокое качество и безупречное функционирование приобретенного Вами изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

Гарантия на все изделия – 24 месяца со дня приобретения.

Данным гарантийным обязательством MIRTA™ подтверждает исправность данного изделия и берет на себя ответственность по бесплатному устранению всех неисправностей, которые могут возникнуть по вине производителя. Гарантийный ремонт изделия может быть произведен только в авторизованном сервисном центре. В случае отсутствия сервисного центра в Вашем населенном пункте, обращайтесь в ремонт по месту продажи.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ:

1. Настоящая гарантия имеет силу при соблюдении следующих условий:

правильное и четкое заполнение гарантийного талона с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи и печати фирмы-продавца в гарантийном талоне и на отрывных купонах;

наличие оригинала квитанции (чека), где указана дата совершения покупки.

2. MIRTA™ оставляет за собой право отказа в гарантийном обслуживании в случае, если вышеуказанные документы не предоставлены, или если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.

3. Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, установку и настройку изделия у владельца на дому.

4. Гарантийному ремонту не подлежат изделия с дефектами, которые возникли вследствие: механических повреждений; несоблюдения условий эксплуатации или вследствие ошибочных действий владельца; неправильной установки, транспортировки изделия; стихийных бедствий (молния, пожар, наводнение и т.п.), а также вследствие других причин, которые находятся вне контроля

продавца и производителя; попадания внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, насекомых; ремонта или внесения конструктивных изменений в изделие неуполномоченными лицами; использования прибора в профессиональных целях; отклонений от Государственных технических стандартов для питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей; выхода из строя деталей, имеющих ограниченный срок службы.

5. Настоящая гарантия не ущемляет законных прав потребителя, которые предоставлены ему действующим законодательством.

I. СРОК ГАРАНТИИ КАЧЕСТВА И СООТВЕТСТВИЯ ЗАЯВЛЕННОМУ ТЕХНИЧЕСКОМУ СОСТОЯНИЮ СОСТАВЛЯЕТ:

1. На изделие – 24 месяца со дня продажи (подтверждается товарным чеком).

2. На замененные после истечения гарантийного срока узлы, агрегаты и запасные части – 30 дней со дня установки их в изделие (подтверждается наличием в гарантийном талоне соответствующей отметки и круглой печати сервисного предприятия).

3. При обмене товара на аналогичную модель в гарантийном талоне вписывается дата продажи и дата обмена товара.

II. ТРЕБОВАНИЯ К ПРЕТЕНЗИИ

С целью усиления ответственности экспертов за экспертное заключение, претензии, касающиеся качества изделия и его технического состояния, принимаются только в специализированных сервисных центрах, а также в сервисных отделах розничной торговой сети, где было приобретено изделие.

III. ПРОВЕДЕНИЕ ГАРАНТИЙНОГО РЕМОНТА:

Гарантийный ремонт изделия осуществляется указанным в гарантийном талоне или другим уполномоченным сервисным предприятием.

В случае проведения гарантийного ремонта гарантийный срок на изделие продлевается на время нахождения изделия в ремонте.

IV. ВАЖНО!

ГАРАНТИЯ НА ИЗДЕЛИЕ ТЕРЯЕТ СИЛУ В СЛУЧАЕ,



ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

ЕСЛИ:

1. Изделие не имеет гарантийного талона.
2. Гарантийный талон заполнен частично или неправильно и/или с исправлениями без подтверждения их Продавцом.
3. Серийный номер на изделии удален или поврежден, если он был там предусмотрен и ранее записан в гарантийном талоне.
4. Ремонтные работы были проведены сервисным центром, неуполномоченным на данный вид деятельности (подтверждается Договором или одноразовым соглашением).
5. Без согласования с Продавцом в изделие были внесены конструктивные изменения (подтверждается экспертным заключением).

V. ГАРАНТИЯ НА СООТВЕТСТВИЕ ИЗДЕЛИЯ КАЧЕСТВУ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА СЛУЧАИ, КОГДА НЕИСПРАВНОСТЬ ИЗДЕЛИЯ БЫЛА ВЫЗВАНА:

НЕБРЕЖНЫМ ОБРАЩЕНИЕМ С ИЗДЕЛИЕМ И НЕПРАВИЛЬНОЙ ЕГО ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ (НАПРИМЕР, ЭКСПЛУАТАЦИЯ В УСЛОВИЯХ «НЕБЫТОВОГО ХАРАКТЕРА». При таких условиях использование изделия недопустимо из-за изменения его статуса «прибора бытового назначения»); ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ

С НАРУШЕНИЕМ ТРЕБОВАНИЙ ОБЩЕПРИНЯТЫХ ПРАВИЛ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ЭКСПЛУАТАЦИИ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ ПРИБОРОВ, НЕСОБЛЮЖДЕНИЕМ ИНСТРУКЦИИ ПО МОНТАЖУ И ЭКСПЛУАТАЦИИ, И Т. Д.; НЕПРАВИЛЬНЫМИ МОНТАЖНЫМИ И/ИЛИ ПУСКОНАЛАДОЧНЫМИ РАБОТАМИ; ТРАНСПОРТНЫМИ И МЕХАНИЧЕСКИМИ ПОВРЕЖДЕНИЯМИ; ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ НЕКАЧЕСТВЕННЫХ ИЛИ НЕПОДХОДЯЩИХ РАСХОДНЫХ МАТЕРИАЛОВ; ПОДКЛЮЧЕНИЕМ ИЗДЕЛИЯ К КОММУНИКАЦИЯМ И СИСТЕМАМ (ЭЛЕКТРОПИТАНИЕ, ВОДОПРОВОД, КАНАЛИЗАЦИЯ), КОТОРЫЕ НЕ СООТВЕТСТВУЮТ ТРЕБОВАНИЯМ НАЦИОНАЛЬНЫХ ГОСУДАРСТВЕННЫХ СТАНДАРТОВ; ПРИРОДНЫМИ ЯВЛЕНИЯМИ, СТИХИЙНЫМИ БЕДСТВИЯМИ, ПОЖАРАМИ И Т. Д.; ПОПАДАНИЕМ В ИЗДЕЛИЕ ПОСТОРОННИХ ПРЕДМЕТОВ, ВЕЩЕСТВ, ЖИДКОСТЕЙ, ЖИВОТНЫХ, НАСЕКОМЫХ И Т.П.

VI. ДЛЯ ВАШЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ:

Ремонт и обслуживание изделий должны осуществлять только специалисты сервисных центров, которые были обучены и аттестованы на проведение подобных работ.

Пожалуйста, обратитесь к Вашему продавцу за информацией о ближайшем сервисном центре, который уполномочен на проведение монтажных и/или пусконаладочных работ.

Виробник (продавець):

(найменування підприємства, організації, юридична адреса)

Ідентифікаційний код
згідно з ЄДРПОУ:

Код згідно з ДКУД:

ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

(найменування товару згідно з нормативним документом, марка)

виготовлений відповідно до вимог технічного регламенту безпеки низьковольтного електричного обладнання та технічного
регламенту безпеки низьковольтного електричного обладнання

(найменування нормативних документів, вимогам яких відповідає товар)

Виробник (продавець) гарантує відповідність товару вимогам зазначених нормативних документів за умови дотримання
споживачем правил, які викладено в експлуатаційних документах.

Виробник: Лайтрейд Лімітед, 604, корп. А, Нью Трейд Плаза, вул. Он Пінг, 6, Шатін, Н.Т., Гонконг
(назва країни, найменування та адреса іноземного виробника)

Дата виготовлення товару:

(рік, місяць, число)

Гарантійний термін експлуатації товару 2 роки (24 місяці).

Протягом гарантійного терміну експлуатації, який не повинен бути меншим ніж шість місяців, споживач має право на безоплат-
не технічне обслуговування товару, а у разі виявлення недоліків (відхилення від вимог нормативних документів) - на безоплат-
ний ремонт чи заміну товару або повернення його вартості згідно з вимогами Закону України «Про захист прав споживачів» та
Порядку гарантійного ремонту (обслуговування) або гарантійної заміни технічно складних побутових товарів, затвердженого
постановою Кабінету Міністрів України від 11 квітня 2002 р. N 506.

У разі, коли протягом гарантійного терміну товар експлуатувався з порушенням правил або споживач не виконував рекоменда-
цій підприємства, що виконує роботи з гарантійного обслуговування товару, ремонт провадиться за рахунок споживача.

Термін служби (придатності) товару припиняється у разі:

- внесення у конструкцію товару змін та здійснення доробок, а також використання вузлів, деталей, комплектуючих виробів,
не передбачених нормативними документами;
- використання не за призначенням;
- пошкодження споживачем;
- порушення споживачем правил експлуатації товару.

(прізвище, ім'я, по батькові відповідальної особи виробника (продавця))
М. П.

(підпис)



Додаток 3
до Порядку гарантійного ремонту (обслуговування)
або гарантійної заміни технічно складних побутових
товарів

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Форма N 2-гарант

Виробник (продавець):

(найменування підприємства, організації, юридична адреса)

Ідентифікаційний код
згідно з ЄДРПОУ:

Код згідно з ДКУД:

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Заповнює виробник (продавець)

Найменування товару згідно з
нормативним документом, марка:

Заводський номер:

Дата виготовлення:

(рік, місяць, число)

(прізвище, ім'я, по батькові відповідальної особи виробника (продавця))
М. П.

(підпис)

Заповнює продавець

Продавець:

(найменування підприємства, організації, юридична адреса)

Дата продажу:

(рік, місяць, число)

Ціна:

(гривень)

(прізвище, ім'я, по батькові відповідальної особи продавця)
М. П.

(підпис)

Заповнює виконавець

Товар прийнято на
гарантійне обслуговування:

(найменування підприємства - виконавця робіт з гарантійного обслуговування, юридична адреса)

Дата взяття товару
на гарантійний облік:

(рік, місяць, число)

Номер, за яким товар
взято на гарантійний облік:

(прізвище, ім'я, по батькові відповідальної особи виконавця)
М. П.

(підпис)



ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Облік робіт
з технічного обслуговування та гарантійного ремонту

Дата	Опис недоліків	Зміст виконаної роботи, найменування і тип замієнених комплектуючих виробів, складових частин	Підпис виконавця, номер пломбіратора

Примітка. Додатково вноситься інформація про роботи, виконані з метою запобігання виникненню пожежі.

Гарантійний термін експлуатації продовжено

до ____ ____ 20__ р.
до ____ ____ 20__ р.
до ____ ____ 20__ р.

(прізвище, ім'я, по батькові відповідальної особи виконавця)
М. П.

(підпис)

Товар уцінено:

(дата і номер опису-акта уцінення товару)

Нова ціна:

гривень

(сума словами)

(прізвище, ім'я, по батькові відповідальної особи виконавця)
М. П.

(підпис)



Виробник (продавець)	
(найменування підприємства, організації, юридична адреса)	
Ідентифікаційний код згідно з ЄДРПОУ:	Код згідно з ДКУД:

N _____

ВІДРИВНИЙ ТАЛОН
на гарантійний ремонт протягом _____ років (місяців) гарантійного терміну експлуатації
Заповнює виробник (продавець)

Найменування товару згідно з нормативним документом, марка:

Заводський номер	Дата виготовлення
	(рр.к., місяць, число)
	(підпис)

Виконавець	Заповнює виконавець
(найменування підприємства, організації, юридична адреса)	

Номер, за яким товар взято на гарантійний облік,

Приначина ремонту	Назва заміненого комплексуючого виробу, складової частини	Дата проведення ремонту (рр.к., місяць, число)	Підпис виконавця, номер пломбатора

	(прізвище, ім'я, по батькові відповідальної особи виконавця) М. П.	(підпис)
--	---	----------

Підпис споживача, що підтверджує виконання робіт з гарантійного ремонту.	(дата)
--	--------

Корнець відривного талона на гарантійний ремонт протягом _____ років (місяців) гарантійного терміну експлуатації

Телефон клієнта	N _____
Виконавець	(найменування підприємства, організації, юридична адреса)
Вилучено	(рр.к., місяць, число)
	(підпис)



Виробник (продавець)	
(найменування підприємства, організації, юридична адреса)	
Ідентифікаційний код згідно з ЄДРПОУ:	Код згідно з ДКУД:

N _____

ВІДРИВНИЙ ТАЛОН
на гарантійний ремонт протягом _____ років (місяців) гарантійного терміну експлуатації
Заповнює виробник (продавець)

Найменування товару згідно з нормативним документом, марка:

Заводський номер	Дата виготовлення
	(рр.к., місяць, число)
	(підпис)

Виконавець	Заповнює виконавець
(найменування підприємства, організації, юридична адреса)	

Номер, за яким товар взято на гарантійний облік,

Приначина ремонту	Назва заміненого комплексуючого виробу, складової частини	Дата проведення ремонту (рр.к., місяць, число)	Підпис виконавця, номер пломбатора

	(прізвище, ім'я, по батькові відповідальної особи виконавця) М. П.	(підпис)
--	---	----------

Підпис споживача, що підтверджує виконання робіт з гарантійного ремонту.	(дата)
--	--------

Корнець відривного талона на гарантійний ремонт протягом _____ років (місяців) гарантійного терміну експлуатації

Телефон клієнта	N _____
Виконавець	(найменування підприємства, організації, юридична адреса)
Вилучено	(рр.к., місяць, число)
	(підпис)





